

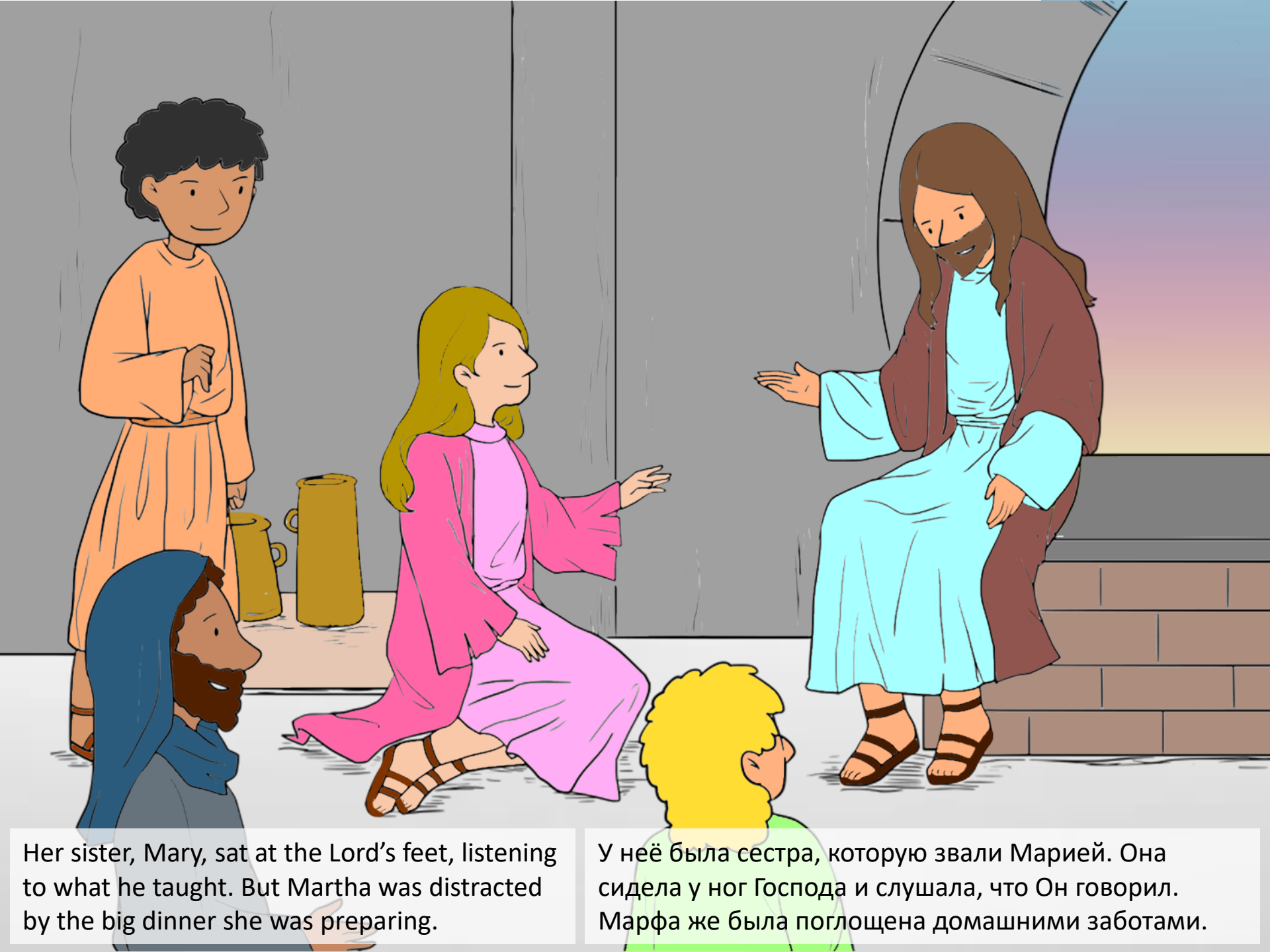
Jesus Visits Martha and Mary

As Jesus and the disciples continued on their way to Jerusalem, they came to a village where a woman named Martha welcomed him into her home.

Мария и Марфа

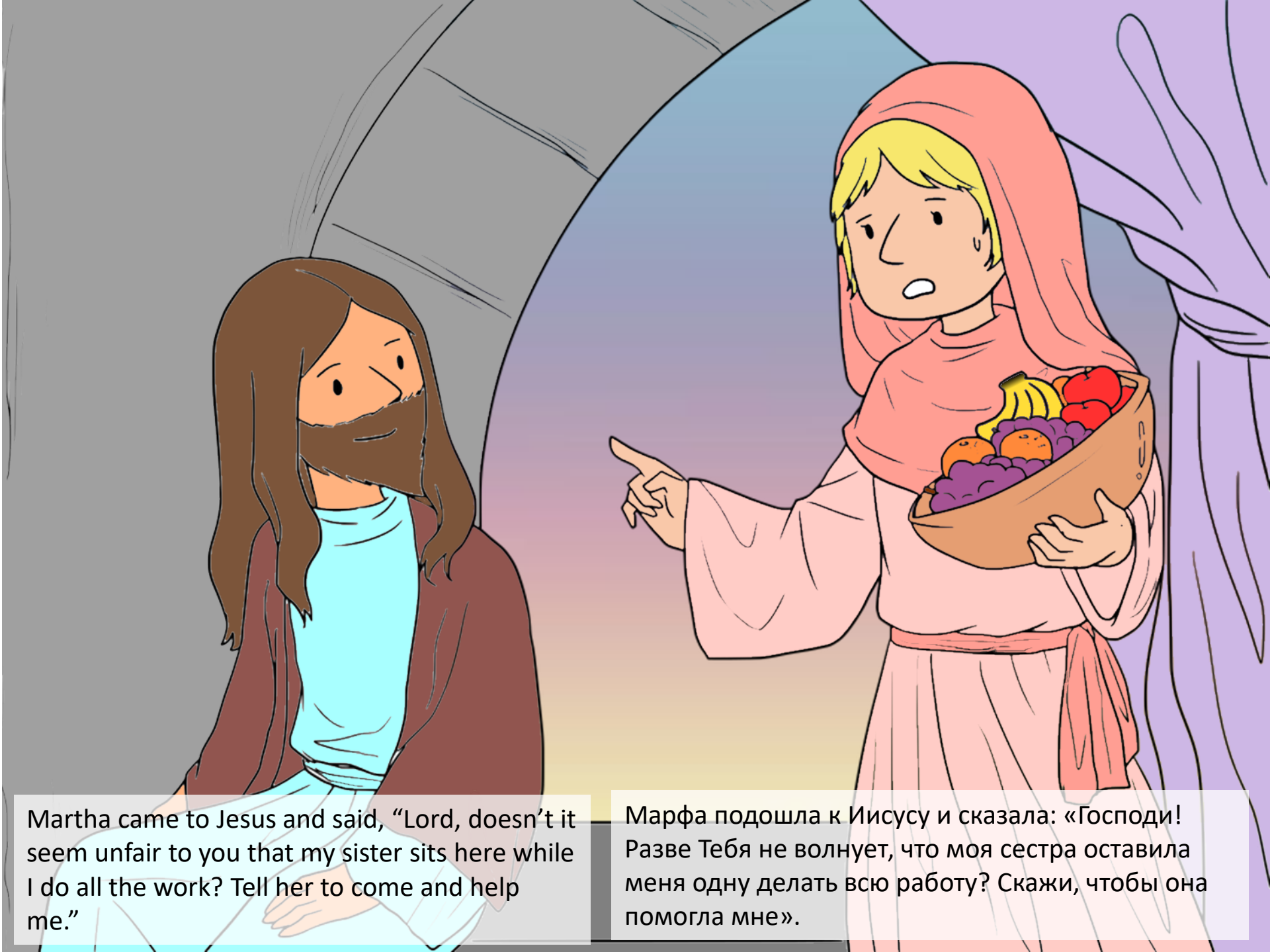
Однажды, когда Иисус и ученики Его были в пути, Он вошёл в селение, где жила одна женщина, по имени Марфа. Она приняла Иисуса у себя в доме и оказала Ему радушный приём.





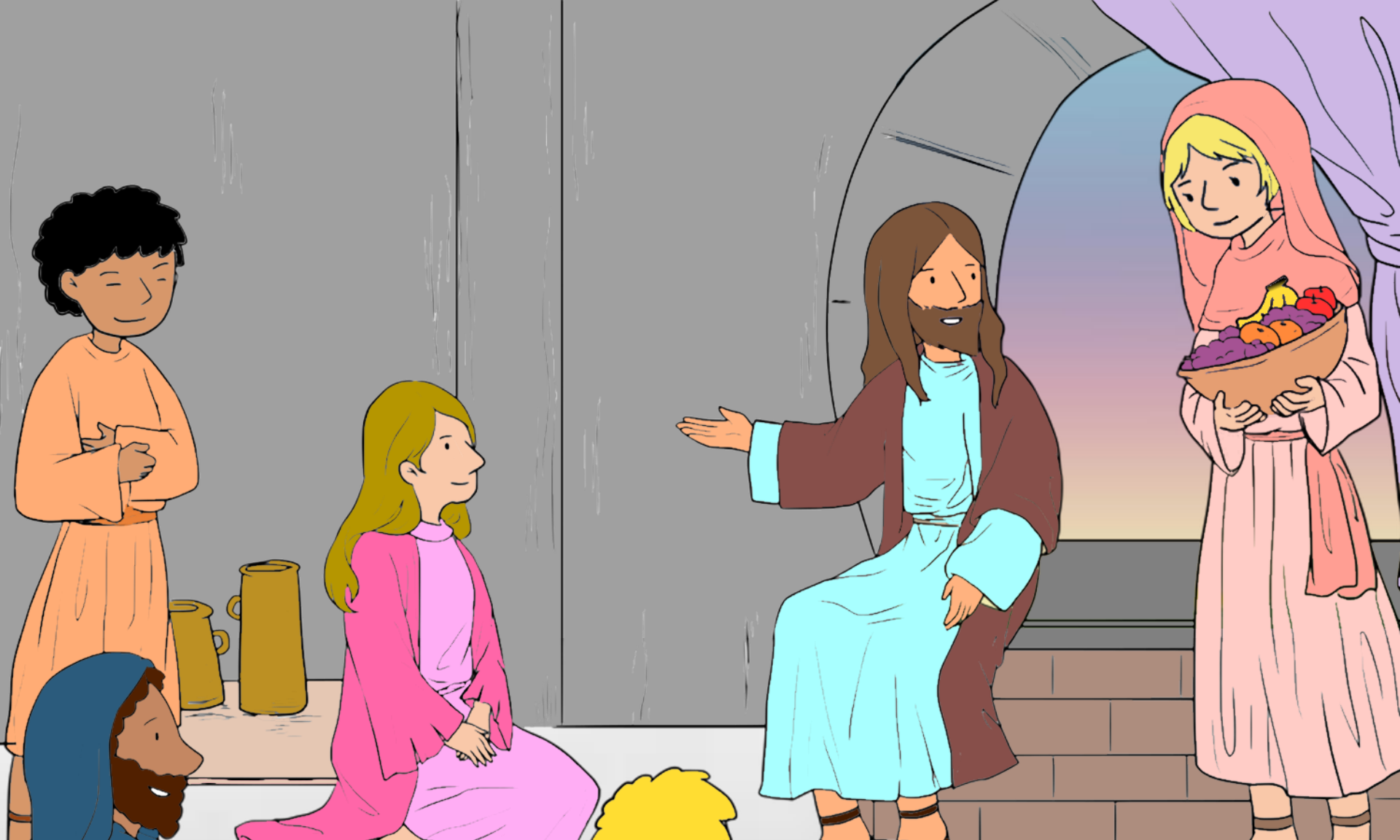
Her sister, Mary, sat at the Lord's feet, listening to what he taught. But Martha was distracted by the big dinner she was preparing.

У неё была сестра, которую звали Марией. Она сидела у ног Господа и слушала, что Он говорил. Марфа же была поглощена домашними заботами.



Martha came to Jesus and said, "Lord, doesn't it seem unfair to you that my sister sits here while I do all the work? Tell her to come and help me."

Марфа подошла к Иисусу и сказала: «Господи! Разве Тебя не волнует, что моя сестра оставила меня одну делать всю работу? Скажи, чтобы она помогла мне».



But the Lord said to her, "My dear Martha, you are worried and upset over all these details! There is only one thing worth being concerned about. Mary has discovered it, and it will not be taken away from her."

Но Иисус ответил ей: «Марфа, Марфа! Ты заботаешься и беспокоишься о многом, а важно только одно. Мария сделала правильный выбор, и это у неё не отнимется».

www.freekidstories.org

Background image credits:

Page 1: ground by brgfx via Freepik

Pages 2-4: Floor image by upklyak via Freepik

All other images from Pixabay.

Text from the Bible